

تخلص وقائع الدعوى في أن شركة (. بموجب الوكالة الشرعية الصادرة من كتابة عدل الرياض الثانية برقم (٤ / ١٤٣٠) في ١٤١٠/٤/٩ هـ تقدم بدعوى ذكر فيها بأن وزارة الصحة أعلنت عن طرح منافسة عامة لتوريد لوازم طبية لعام ١٤٠٥/١٤٠٤ هـ ، وقد تقدمت موكلته بعبء يغطي (٧١) بنداً من بنود المنافسة رسي على موكلته (١١) بنداً من بنود المنافسة كل بند له شروطه ومواصفاته الخاصة وقد تم توريدها طبقاً للشروط والمواصفات والعقد، وكان من - ضمن بنود المنافسة التي تم التعاقد عليها البند (٤٧) - محل النزاع - حيث حددت الوزارة مواصفاتها بخصوص ذلك البند تحت اسم الصنف ومواصفاته والكمية وقد أعدت الشركة المدعية عرضها وذلك بتعبئة بقية بيانات ذلك البند تحت اسم الشركة الصانعة وبلدها والسعر الإفرادي والسعر الإجمالي وملاحظات المورد. وتم ترسية ذلك البند دون تقديم عينة وبقيمة تعاقدية قدرها (٢,٩٨٠) ريالاً وكانت المادة الموردة بخاخ للأدوات الجلدية والمطاطية يشار إليه بالبند (٤٧). وأثناء التوريد استلمت الوزارة جزءاً منه ورفضت استلام الباقي رغم استيراد كامل الكمية المتعاقد عليها بدعوى أن المتعاقد عليه بخاخ الحماية الجلد من الجروح والحروق وقرح الفراش. وقال بأن منشأ النزاع بين المدعية والوزارة هو مدى مطابقة المادة الموردة للشروط من عدمه حيث إن البند (٤٧) من مواصفات الوزارة تضمن نصين للمواصفات المطلوبة أحدهما بالإنجليزي والآخر بالعربي فالنص الإنجليزي: (Skin protection spray for skin and rubber in strument) ومعناه بخاخ لحماية الجلد والآلات المطاطية، والنص العربي: (بخاخ الحماية الجلد من الجروح والحروق وقرح الفراش) . وقال إنه بالرغم من اختلاف النصين فإن الشركة المدعية ملزمة بالتوريد طبقاً للنص الإنجليزي وهو ما تم فعلاً لإعمالا للبند رقم (٢) من شروط المنافسة الفنية والتي نصت على أنه في حالة وجود مواصفات باللغة الإنجليزية تكون هي المواصفات الواجب التقيد بها. كما تضمنت ملاحظات المورد في ذلك البند أن المورد درجة طبية من مادة السيلكون تستخدم للأدوات الجلدية والمطاطية وذلك يتضمن معنيين أحدهما أنها ليست للحماية أو الوقاية كما ورد في مواصفات الوزارة، ثانيهما أنها من مادة السيلكون وهي مادة لا تصلح للرش على جلد الإنسان. وذكر بأن الكتالوج المرفق بالعرض قد تضمن نوعية المادة الموردة وأنها المنصوص عليها بالنص الإنجليزي من مواصفات الوزارة سالفة الذكر. وأوضح بأن اللاصقة الموجودة على ذلك الكتالوج هي لبيان رقم البند في المناقصة ومسامه من قبل الشركة الصانعة. وقال بأن الترسية كانت للمنتج الأمريكي المقدم كتالوجاً وبديهي أن تكون لجنة الفحص قد رأت فيه الكفاية فلم تطلب العينة، رغم أن نص الفقرة (٢) من بيان الشروط الفنية للمناقصة توجب فحص ثلاث عينات غير أن المدعية وبالرغم من تمام الترسية عليها بدون تقديم عينة وعدم مسؤوليتها بأكثر من توريد ذات المنتج الراسي أثرت أن تقدم العينات قبل توقيع العقد عند توريد كامل الكمية حتى لا يكون هناك أي خلاف أثناء التنفيذ. وقد قامت الوزارة بختم الكتالوج بمطابقته للأصل المقدم مع العبء للتوريد بموجبه، أما العينة المقدمة عند التوريد فقد تعذر ختمها وهي علب معدنية وبناء عليه تم استيراد كامل الكمية المتعاقد عليها طبقاً للشروط والمواصفات والكتالوج الذي اعتمدهت الوزارة للتوريد بموجبه والاسم التجاري والوصف العلمي وانتهى إلى طلب أعمال الشروط والمواصفات وأحكام العقد ومن ثم إلزام الوزارة بأن تدفع الموكلة قيمة البند (٤٧) محل النزاع وقدرها (٢,٩٨٠) ريالاً مضافاً إليها مبلغ (٢٠٠٠,٠٠٠) ريال مصروفات تخزين ومبلغ (٢٥٢,٧٩٨) ريالاً مقابل مصروفات بنكية تمثل (١٠%) من قيمة العقد لقاء تعليق الضمان؛ ليكون إجمالي المبلغ المطالب به (٣/٢٣٣/٥٧٦) ريالاً. وكان الحاضر عن وزارة الصحة (. بالتعميد رقم (١٢/١٣١٠) في ١٤١١/٦/٦ هـ وقدم دفاعاً ذكر فيه أن الوزارة أعلنت عن حاجتها لتوريد كمية (٦٠١,٩٠٠) بخاخ الحماية الجلد من الجروح والحروق والقروح في منافسة عامة بند (٤٧) ، وقد حددت الوزارة شروط ذلك ومواصفاته بالنص العربي والإنجليزي بأنه بخاخ لحماية جلد الإنسان وقد تمت الترسية على الشركة المدعية على أساس تلك الشروط والمواصفات بعد أن قدمت الشركة عرضها مبدية موافقتها على مواصفات الوزارة ومرفقة به صورة كتالوج مثبت عليه لاصقة تتضمن ذات المواصفات المطلوبة مكتوب عليها باللغة الإنجليزية رقم البند (٤٧) وأن "مادة السيلكون ذات مستوى طبي" لجلد الإنسان والآلات المطاطية. وعند التوريد خالفت الشركة مواصفات الوزارة بتوريد بخاخ لحماية الآلات فقط ولا يصلح لجلد الإنسان مع أن المطلوب طبقاً لشروط الوزارة سالفة الذكر بخاخ الحماية الجلد من الجروح والقروح، وكان يتعين على الشركة المدعية وفقاً لنص الفقرة (٥) من شروط الوزارة المرفقة بأوراق المنافسة أن تشير في خانة الملاحظات بعرضها إن كانت قد تقدمت بعرض مختلف عن المواصفات المطلوبة إلا أن الشركة لم تشير في عرضها إلى أي اختلاف بل جاءت ملاحظاتها متفقة مع الشروط والمواصفات، وقال في دفاعه بأن نص المواصفات جاء بالعربي والإنجليزي محدداً المادة المطلوبة بأنها بخاخ الحماية للإنسان من الجروح والحروق وأنه لا تعارض بين النصين وأن المعول عليه النص العربي. وأوضح بأن الشركة عند التوريد دلست على الوزارة بتقديم صورة كتالوج يختلف عما نص عليه في البند (٤٧) من

المواصفات سالفه الذكر ولم يحمل اللاصقة التي كانت على الكتلوج المرفق بالعرض والذي تم التعاقد بموجبه وأن أحد الموظفين بالوزارة من واقع الثقة وحسن النية قام بالختم على ذلك الكتلوج بمطابقته للأصل، وانتهى إلى القول بأن عملية التوريد يجب أن تتم وفقاً للشروط والمواصفات المطروحة للمنافسة والتي تم التعاقد على أساسها وأن الشركة المدعية أخلت بذلك وبالتالي يكون رفض الوزارة استلام البضاعة الموردة ومطالبة الشركة بتوريد البضاعة المطلوبة هو مقتضى النظام، وختم دفاعه بطلب رفض الدعوى. وبإخطار وزارة المالية والاقتصاد الوطني وديوان المراقبة العامة بهذه الدعوى لحضور المرافعة أو تقديم وجهة النظر طبقاً للمادة الخامسة من قواعد المرافعات والإجراءات أمام الديوان حضر عن وزارة المالية (. بالتعميد رقم (٢٣٢٣٣/١٧) وتاريخ ١٤١١/٥/١١ هـ كما حضر عن ديوان المراقبة العامة (. بالتعميد رقم (١٠ / ١٤١١) وتاريخ ١٤١١/٧/٢٥ هـ ، وقد قدم كل منهما وجهة نظره حيال الدعوى لم تخرج في مضمونها عن دفاع الجهة المدعى عليها. وبجلسة ١٤١٢/١٠/٩ هـ حضر أطراف الدعوى وقرروا الاكتفاء بما سبق تقديمه،